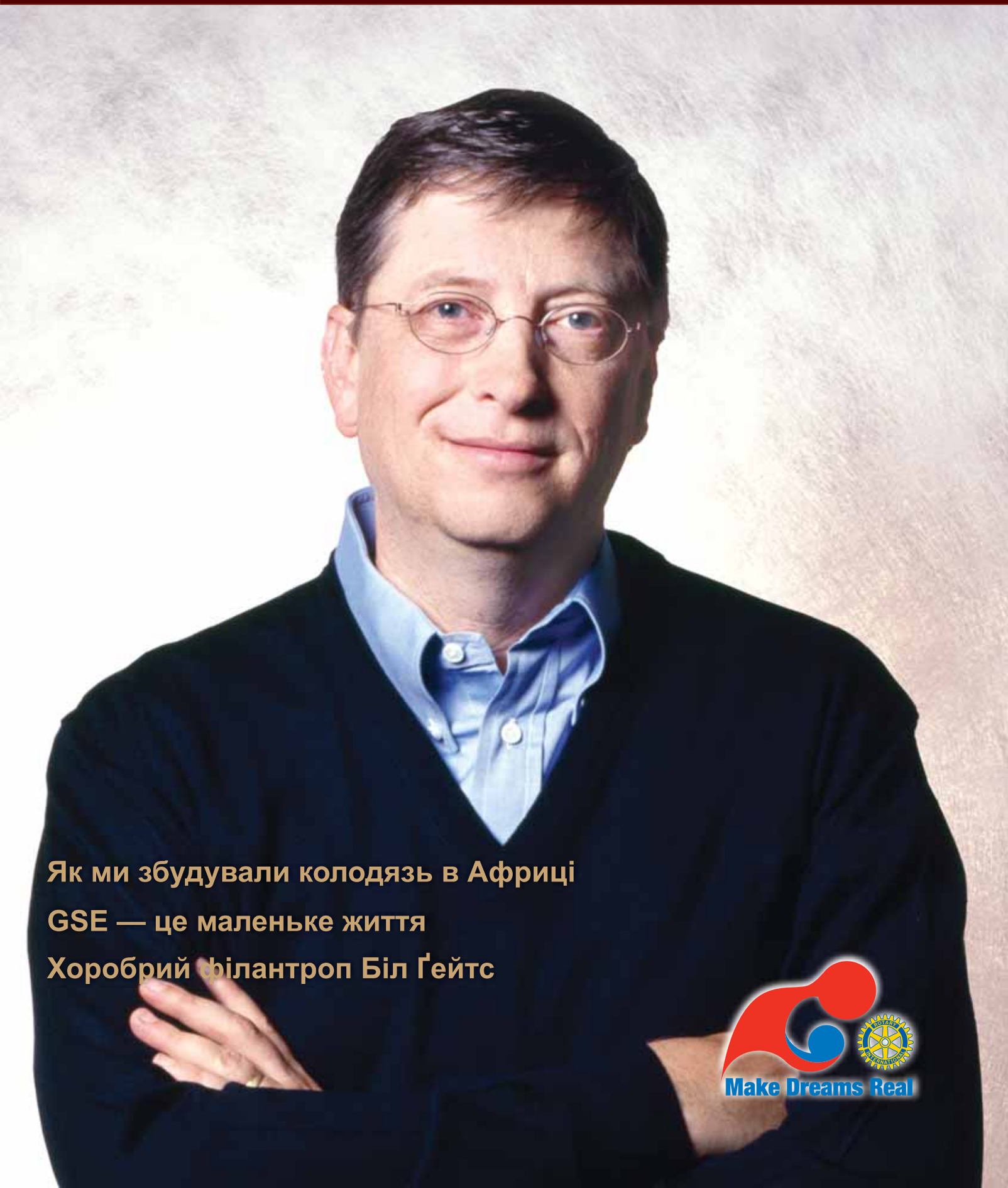
Ротарієць

Видається раз на два місяці, №3/2009

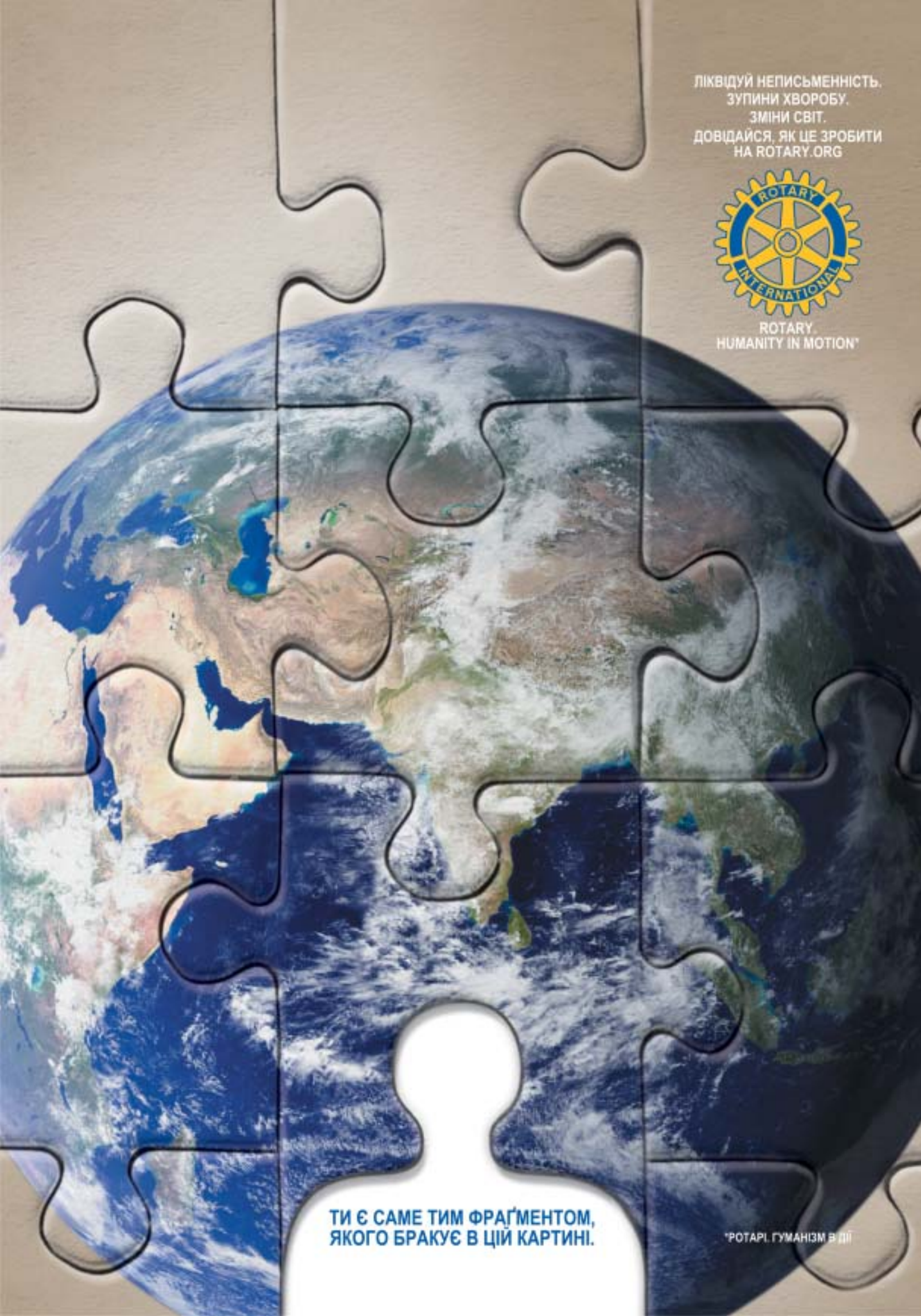


Як ми збудували колодязь в Африці

GSE — це маленьке життя

Хоробрий філантроп Біл Ґейтс

Make Dreams Real


ЛІКВІДУЙ НЕПИСЬМЕННІСТЬ.
ЗУПИНИ ХВОРОБУ.
ЗМІНИ СВІТ.
ДОВІДАЙСЯ, ЯК ЦЕ ЗРОБИТИ
НА ROTARY.ORG
ROTARY
INTERNATIONAL
ROTARY.
HUMANITY IN MOTION*
ТИ Є САМЕ ТИМ ФРАҐМЕНТОМ,
ЯКОГО БРАКУЄ В ЦІЙ КАРТИНІ.
*РОТАРІ. ГУМАНІЗМ В ДІЇ

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА РІ

Дорогі Ротарійці!

Кожен Президент Ротарі Інтернешнл має можливість щомісячно звертатися до всіх Ротарійців зі сторінок Ротарійського журналу. Це стало доброю традицією. І я вдячний цій традиції, яка дозволяє мені безпосередньо спілкуватися з кожним з вас і укріплює мою віру в те, що Майбутнє Ротарі у Ваших Руках.

Велика честь бути першим обраним Президентом РІ з Шотландії за 104 роки існування цієї організації і отримати право на служіння Ротарійцям всього світу. Ні Ротарі Інтернешнл, ні Правління, ні Директор, ні всесвітня штаб-квартира або Конвенція Ротарі не зможуть існувати без наших звичайних щотижневих Клубних засідань на місцях.

У Ротарі — все наше єство, очікування і надії, зосередженні в руках самих Ротарійців, в їх рідних Клубах. Якщо наші Клуби близькі за духом і наші засідання проводяться плідно, якщо наша діяльність грамотно спланована, якщо наші члени компетентні, чесні і шановані в професійній сфері і в своєму суспільстві — Ротарі процвітатиме. Ось чому я стверджую, що Майбутнє Ротарі у Ваших Руках!

Вода, здоров'я, боротьба з голодом і неписьменністю — стануть основними напрямами нашій діяльності в наступаючому році. У цій Ротарійській каденції я закликаю всіх Ротарійців продовжувати слідувати нашим принципам і творити нове на основі існуючого успіху. Я закликаю всіх вас продовжувати служити справі оздоровлення і процвітання не лише дітей, але і їх сімей - всіх людей на цілій планеті. Я закликаю особисто кожного сфокусувати свої зусилля на проблемі води і поліпшення санітарних умов, адже нестача чистої води є все більш зростаючою загрозою в багатьох куточках світу.

У нас в Шотландії говорять: «Ми повинні бачити далі за парафіяльну водокачку». Це означає, що ми повинні цікавитися не лише своїм власним господарством і громадою, але і навколишнім світом. Ми повинні розуміти, що наша громада — лише частина однієї країни, яка є частиною світу з величезною кількістю країн і общин.

У кожному з цих громад потрібно виконувати певну роботу. Будучи Ротарійцями, ми не залишимося сторонніми спостерігачами. Будучи Ротарійцями, ми беремо на себе відповідальність за те, що відбувається довкола. Ми можемо, і ми повинні. І ми знаємо, що Ротарі набирає ваги в світі лише завдяки силі своїх Клубів, а Клуби стають сильними лише завдяки своїм членам.

Майбутнє Ротарі у Ваших Руках.

Джон Кенні,
Президент Ротарі
Інтернешнл

В НОМЕРІ:

УКРАЇНА

04 Український погляд: добре темперований аналіз для нашого Дистрикту

06 Ukrainian Trip-2009: відкрий Україну разом з Ротарактом!

07 Здоров'я дітей безцінне

10 Знайомтесь - РК Сімферополь

16 GSE — це маленьке життя!

17 Ротарійці визначили «Свята моєї Батьківщини»

20 РК Львів-Ратуша святково переступив п'ятирічний рубіж

20 Народження комітету в білу ніч

21 РК Запоріжжя відзначив першу річницю «з любов'ю до жінки»

21 Під звуки увертюр

ДИСТРИКТ

05 Новини Дистрикту 2230

06 Малі люди з великими мріями

07 Комюніке Губернатора

15 Лист-подяка Губернатора-Номіні Д2230 Мирослава Гаврилiва

19 Спільна ватра

22 Дошка оголошень

СВІТ

08 Як ми збудували колодязь в Африці

12 Ротарійській діалог: Хоробрий філантроп Біл Гейтс

Обкладинка: Біл Ґейтс, хоробрий філантроп
Фото: Brian Smile

РОТАРІЄЦЬ, українське видання журналу Дистрикту 2230 «РОТАРІАНІН»

ЗАСНОВНИК: Дистрикт 2230 Ротарі Інтернешнл. **Видавець:** Ротарі Клуб Сімферополь.
Редколегія: П. Кашкадамов (РК Львів), А. Баганич (РК Ужгород), М. Гаврилів (РК Львів), О. Коженкін (РК Київ), Ю. Курбака (РТК Київ-Центр), О. Лобан (РК Харків-Мрія).
Редактор: Микола Стеблянко. **Журналіст-кореспондент:** Анастасія Сачко.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 95010, м. Сімферополь, вул. Ковильна 56, кв. 4. Тел.: 8(067)650-3018.
E-mail: sniko@ukr.net, asya96125@rambler.ru.

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГЛЯД

ДОБРЕ ТЕМПЕРОВАНИЙ АНАЛІЗ ДЛЯ НАШОГО ДИСТРИКТУ

Павло Кашкадамов, Паст-Губернатор Д2230

Завершився черговий Ротарійський рік. Що ж він приніс нам? Чим ми можемо похвалитися і що нам треба виправляти?

Не ставлячи собі за мету порівнювати конкретні цьогорічні показники з попередніми періодами, наприклад з 1913 роком, я хотів би проаналізувати ситуацію в нашому Дистрикті і, особливо, в східній його частині в цілому. Цей аналіз буде, можливо, дещо емоційним і, безсумнівно, суб'єктивним, однак хотілося б виділити декілька суттєвих тенденцій, що все більш виразно проступають у канві останніх подій.

Першою неприємністю було отримання нами на початку 2009 року відмови Ради Директорів РІ в розділенні Д-2230, викликаної неправильною підготовкою документів з боку нашого Дистрикту. Враховуючи невтішну динаміку розвитку Ротарі в Україні на протязі останнього часу, не варто плекати великих надій на створення у найближчому майбутньому Ротарійського територіального формування на теренах Білорусі та України.

Наступні місяці були насичені заходами та подіями різного масштабу та значення. Це й «Масленица» у Слов'янську, і білоруська «Тусовка», і ужгородська «Сакура», це ПЕТС, Асамблея та Конференція Дистрикту і ще багато інших Ротарійських зустрічей. Зупинюсь на декількох з них.

Навесні в Любліні відбулися ПЕТС і Асамблея Дистрикту, які проводилися Губернатором-Електом Войцєхом Брохвіч-Лєвіньскім, і які, в силу того, що в останній момент ПДГ Юрек Карасіньскі відмовився виконувати обов'язки Тренера Дистрикту і ці функції в наступній каденції були покладені на ПДГ Лєшка Ґзеллю, пройшли дещо хаотично. Далися взнаки промахи у запропонованому проекті бюджету, в програмі лекцій та у їх проведенні. До цього додалася ще й нервова атмосфера, викликана прорахунками в організації поселення учасників та крадіжкою комп'ютерів у декількох Ротарійців з готельних номерів.

Там же, у Любліні, відбулося засідання Номінаційного комітету з виборів ДГ 2011-2012. І знову, вкотре уже, домовленості між Ротарійцями Польщі та України, досягнуті на узгоджувальній зустрічі восени 1999 року у Варшаві, де обговорювалися умови об'єднання у спільному Дистрикті і де були погоджені принципи обрання Губернаторів Дистрикту, були порушені. Губернатором був обраний Макари Віскірскі з РК Торунь. Таке рішення Номінаційного комітету викликало здивування і незадоволення в середовищі не лише українських, але й польських Ротарійців. РК Львів, за підтримки ряду українських та польських Клубів, опротестував це рішення та висунув контркандидата, в результаті чого поштовим голосуванням, у відповідності до вимог РІ, у червні місяці на цю посаду був обраний Мирослав Гаврилів з РК Львів.

Там же, у Любліні, на вимогу ДГЕ Брохвіч-Лєвіньского було скликана Рада Паст-Губернаторів. Під час засідання розглядалась низка конфліктів, що виникли в польській частині Дистрикту, і шляхи мінімізації їх впливу на підготовку Інституту Ротарі Інтернешнл у Варшаві восени цього року та на життя Дистрикту в цілому.

Все це відбувалося на фоні гучної і неприємної дискусії щодо електронних мас-медіа, що ще з осені тривала в польській частині Дистрикту і яка закінчилася прийняттям радикальних рішень щодо повної реорганізації системи інтернет-комунікацій на Дорадчому комітеті Губернатора в травні у Вроцлаві.

Вроцлавська Конференція, яка пройшла цікаво і змістовно, як це завжди буває з Ротарійськими заходами, мала, однак ряд організаційних прорахунків та недопрацювань. Серед іншого були й два «рекорди» - вперше на Конференції Дистрикту не був присутній Губернатор-Елект та вперше у Конференції брали участь лише чотири (!) представники Українського Ротарі. Щодо нечисленності української делегації, щоправда, можна знайти і об'єктивні причини — недостатньо відповідальний підхід організаторів ПЕТС та Конференції до візової підтримки.

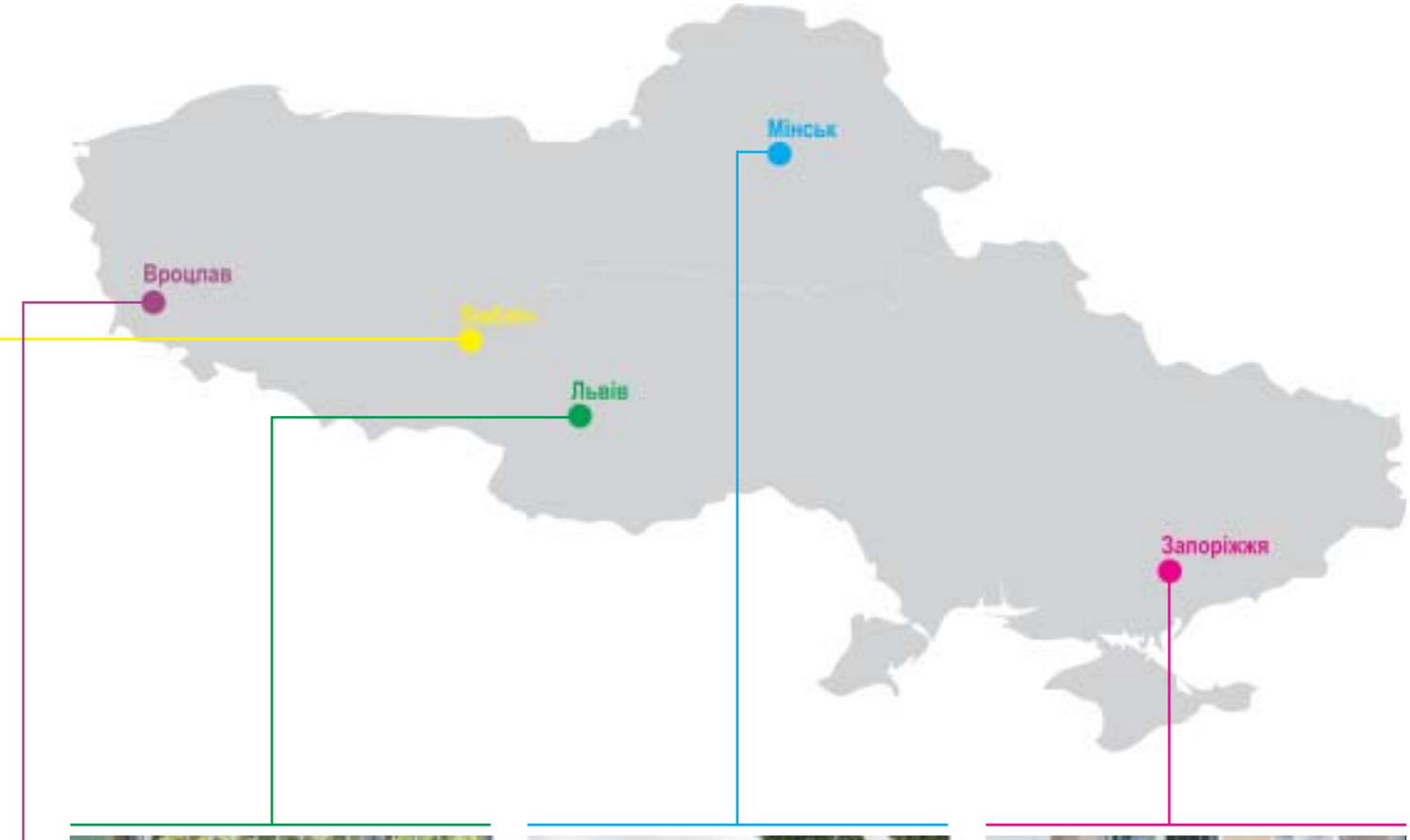
Заключною екстраординарною подією в Дистрикті стала відмова ДГЕ Брохвіч-Лєвіньского у кінці травня від виконання функцій Губернатора в наступній каденції. Беручи до уваги те, що до початку цієї каденції залишалось обмаль часу, Паст-Губернаторами Дистрикту, після консультацій з керівництвом РІ, було прийняте рішення про призначення Губернатором на наступну каденцію Тадеуша Плузіньского.

Отже, як ми бачимо, ситуація в «нашому королівстві», складна, неоднозначна, і Тадешу Плузіньскому прийдеться займатися цілим рядом рутинних, неприємних і непростих питань. Це і налагодження ситуації в польській частині Дистрикту, і організація нової системи інтернет-комунікацій, і необхідність консолідувати величезну структуру Ротарі, що охоплює три держави. Слід очікувати, що все це відволікатиме його від питань стратегічного розвитку Дистрикту. Тому, враховуючи обстановку, що склалася і фактичну сепарацію керівних дистриктних структур від східної частини Дистрикту, на розширеному засіданні Комітету зі створення українського Дистрикту в Ужгороді на початку травня цього року було прийняте рішення про активізацію діяльності українського Ротарі та створення пара-дистриктних структур у рамках підготовки до створення власного Дистрикту. В засіданні Комітету приймали участь представники польської частини Дистрикту, ми запропонували приєднатися до цієї діяльності і нашим білоруським колегам. Якщо нам вдасться наростити чисельність Ротарійців у східній частині Дистрикту, то у нас є всі шанси на підтримку Ради Директорів РІ.

Треба лише, щоби ідея оволоділа масами.

З Новим Ротарійським Роком!

Губернатор Тадеуш Плузинські відкриває Конференцію Дистрикту в аудиторії Aula Leopoldina Вроцлавського університету



ДЛЯ ТИХ, КОМУ В ЖИТТІ ПОЩАСТИЛО МЕНШЕ

Щороку 1 червня відзначається Міжнародний день захисту дітей. Добре, якщо дитина зустрічає цей день з мамою і татом. Гірше, коли з одним з них і зовсім погано, коли без батьків взагалі. У нашій великій країні, яка славиться людьми з добрими серцями, на жаль, багато сумних дитячих очей. Їх важка доля ще на початку життя не скупилася на потиличники і удари. Кому не пощастило, залишаються на вулиці, а «везунчики», якщо можна так сказати, потрапляють у дитячі будинки, хоча і тут життя зовсім не цукор. Розуміючи свою соціальну відповідальність, Ротарі Клуб Львів-Ратуша прагне полегшити життя тих, кому в житті пощастило менше.

Цього разу до свята Ротарійці подарували Львівській школі-інтернату №102 телевізор і DVD-програвач, а в одній з дитячих кімнат Львівського притулку при облдержадміністрації було встановлено шість термостійких вікон.

Нагадаємо, що РК Львів-Ратуша співпрацює з цими дитячими установами вже не перший рік. У школі-інтернаті Клуб три роки поспіль організує турнір «Що? Де? Коли?» серед дітей-сиріт Львівської області. У притулку для дітей при Львівській облдержадміністрації протягом двох останніх років львівські і канадські Ротарійці обладнали дитячий майданчик, систему відеоспостереження і охоронну систему в комп'ютерному класі. Загальна сума виконаних робіт склала 44 000 грн.

ЗВ'ЯЗКИ «ВІД МОРЯ ДО МОРЯ»

В кінці травня в Білорусі пройшла бізнес-зустріч «На перехресті Європи». Форум Ротарійських Комітетів Білорусь-Литва-Україна-Польща пройшов в старовинних білоруських містах Мир і Несвіж. Це невипадково, адже саме тут перетинаються дороги з Польщі до Росії і з Литви до України.

Зустріч почалася з екскурсії по Миру. Далі делегації Ротарійців різних країн поїхали до Несвіжа, де оглянули Фарний костел, Слуцьку Браму, палацово-замковий комплекс.

Увечері відбувся прийом в міській Ратуші. Після виступів представників Посольств, відбулася презентація бізнес-проектів. Всі присутні розуміли, що саме зараз, в умовах світової кризи, не лише гуманітарні, але й економічні зв'язки між Ротарійськими комітетами дуже важливі.

На зустрічі виступили Асистенти Губернатора Дистрикту 2230 Валерій Павловський з Дніпропетровська, Христина Яніч з Варшави і Сергій Філіппов з Мінська.

У цій, що стала вже традиційною, сьомій зустрічі Комітету, Білорусь-Литва взяли активну участь 18 литовських і 23 білоруських Ротарійці.

ДОПОМОГА СКАНДИНАВСЬКИХ РОТАРІЙЦІВ

30 травня 2009 року у місті Лубни (Полтавська область) відбулося урочисте вручення Лубенському міському центру соціальної опіки дитини «Відродження» Ротарійської допомоги у вигляді меблів, електронної техніки, якісного ремонту.

З 2005 року члени Лубенського Ротарі Клубу часті гості у дітей центру. Ротарійці розуміють, що одним з чинників, який затримував успішний розвиток програм центру, була вкрай слабка матеріальна база процесу реабілітації, навчання і виховання дітей та підлітків.

Дуже важливий внесок в реалізацію плану допомоги Лубенському Клубу зробив Московський Ротарі Клуб «Москоу Інтернешнл», представивши проект Лубенського Клубу на конференції у Стокгольмі (Швеція). На нього відгукнулися Ротарі Клуби «Равенна», «Барі», «Сеґліє Мессапіка», «Стокгольм Вестра», «Стокгольм Стренд», «Стокгольм Інтернешнл», «Мальме Інтернешнл», «Рига Інтернешнл».

Спільними зусиллями самого дитячого центру і Ротарі Клубів п'яти країн відремонтовані і оснащені приміщення центру екстреної допомоги матері і дитини. Створений комп'ютерний інформаційний центр, комп'ютеризований весь процес навчання і виховання. З'явилася розмножувальна техніка, придбано сучасне устаткування для учбового класу, а в ігровій кімнаті встановлений плазмовий телевізор і музичне устаткування. Кошторисна вартість придбаного устаткування, меблів і ремонту склала близько 25 тисяч доларів.

Тріпуни різних країн, об'єднуйтесь!

ВИЗНАЧЕНО ГУБЕРНАТОРА НОМІНІ КАДЕНЦІЇ 2011/2012.

Суперники у виборчих перегонах:
Мирослав Гаврилів та Макари Віскірскі

Дорогі друзі-Ротарійці! Інформую Вас, що в результаті проведеного голосування Клубів Дистрикту 2230 визначено особу Губернатора Номіні в каденції 2011/2012.Ним став **МИРОСЛАВ ГАВРИЛІВ** з РК Львів.

До складу лічильної комісії входили:
- Голова – Лєслав Моравські з РК Карпач Карконоше (юрист, визначений Губернатором і узгоджений з кандидатами)
- Член Комісії - Марек Рибацкі з РК Зєлона Гура (повноважний представник Макари Віскірського, кандидата, вказаного Номінаційним Комітетом)
- Член комісії - Марек Середин з РК Вроцлав Панорама (повноважний представник кандидата Мирослава Гавриліва)

Лічильна комісія в своєму підсумковому протоколі ствердила, що в рамках поштового голосування надіслані листи в сумі мали 74 голоси.

За наслідками перевірки Комісія визнала дійсними 62 голоси:
- Мирослав Гаврилів — 42 дійсні голоси.
- Макари Віскірскі — 20 дійсних голосів.

Результати голосування надіслані до Регіонального Офісу РІ в Цюриху та прийняті ним до відома.
Як визначила лічильна Комісія, результати голосування є остаточними і не підлягають оскарженню.
Оголошення цього Комюніке завершує складну і не часто стосовану процедуру визначення Губернатора Номіні. В історії нашого Дистрикту це сталося вдруге.
Хочу щиро подякувати усім, хто працював над реалізацією цього тривалого процесу, в першу чергу, обом Кандидатам, Секретарям Дистрикту та лічильній Комісії.

З Ротарійським вітанням
Перетвори мрію на реальність!

Тадеуш Плузіньскі
Губернатор Д-2230

Ukrainian Trip-2009:

відкрий Україну разом з Ротарактом!

Антон Скіба, РТК Київ-Центр

Саме під таким гаслом проходить цього року проект Ukrainian Trip, головною ідеєю якого є PR України і обмін досвідом між Ротарактівцями всього світу.

Програмі Ukrainian Trip вже п'ять років і її сміливо можна назвати найбільшим міжнародним проектом українських Ротарактівців. Її можна порівняти з Ротарійською програмою молодіжних обмінів Group Study Exchange, проте є і свої відмінності. Наприклад, в Trip можуть брати участь лише члени Ротаракт-Клубів. З однієї країни має бути лише один представник.

Цього року проект як ніколи набрав великі оберти. «Тріпунів», тобто учасників проекту, цього року приймають 11(!!!) Ротаракт Клубів. Серед них щорічні учасники проекту (РТК Львів, Рівне, Полтава, Київ-Центр) і дебютанти (РТК Запоріжжя, Вінниця, Дніпропетровськ, Сімферополь).

Крім того, цього року до вибору учасників був особливий підхід. Запрошення отримали Ротарактівці не лише з різних країн, але і з різних континентів. В результаті тріпуни представляли Канаду, США, Єгипет, Великобританію, Німеччину, Польщу, Росію і Індонезію. Кожен з них є колоритним і яскравим представником своєї країни.

У зв'язку з тим, що кількість приймаючих Клубів цього року значно збільшилася, а час перебування учасників обмежений двома тижнями, було прийнято рішення розділити гостей і відправити двома різними маршрутами під кодовими назвами 1625 (Київ — Рівне — Львів — Вінниця — Дніпропетровськ — Запоріжжя) і 1706 (Київ — Черкаси — Полтава — Харків — Сімферополь — Запоріжжя). Аби не виникало зайвих питань, уточнимо, що 1625 і 1706 — це відстань в кілометрах, яку здолає кожна група тріпунів під час маршруту.

Кожен Ротаракт Клуб підготував спеціальну програму для проекту. Наприклад, в Києві учасники відвідали вечірку «Back to USSR», яка перенесла їх в 80-90-ті роки. Вінничани відвезли гостей в Національний музей Миколи Пирогова і в Софійський парк, а РТК Сімферополь спустив їх в найглибшу печеру Криму.

Фінальна частина Ukrainian Trip-2009 відбулася в Запоріжжі, де місцеві Ротарактівці відзначали Чартер, в рамках якого гості побували на острові Хортиця, переглянули виступ кінного театру і, звичайно ж, веселилися на банкеті, організованому в стилі кращих новорічних традицій.

Здоров'я дітей безцінне

Анастасія Сачко, РК Сімферополь

Міжнародний Комітет Ротарі Україна-Німеччина зарекомендував себе як найбільш активний і ефективний. Багато хто знає про реалізацію медичної програми «Дитячі серця». Акцію допомоги хворим дітям України почато у 1997 році, коли перші діти з Харкова були відправлені до Німеччини. З того часу щорік в кардіологічному центрі «Бодензеє» міста Конштанц двоє українських дітей з вродженими вадами серця отримують оперативну допомогу за рахунок Ротарі Клубу «Конштанц-Райнтор».

За період реалізації програми у Німеччині проведено лікування двадцяти дітей. Результати операцій позитивні.

Цього року німецькі кардіологи і Ротарійці з Конштанцу Томас Зайлер і Франк Гофман прилетіли разом з Президентом Ротарі Клубу «Конштанц-Райнтор» Андреасом Ґервіті. Координатор програми «Дитячі серця» Леонід Лащенко разом з однодумцями з РК Черкаси-Центр організував прийом делегації і обстеження 25-ти дітей в обласній лікарні, а також виступ лялькового театру. Було відібрано двоє хлопців з такими порушеннями сердечного ритму, що можуть бути усунені хірургічним шляхом. Це тринадцятирічний Діма Садчиков з Одеси і сімнадцятирічний Діма Кравченко з Харкова. Хлопчики будуть прооперовані в кардіологічному центрі «Бодензеє» в липні цього року.

Потрібно відзначити, що щороку витрати німецьких Ротарійців за цією програмою складають близько 50 тисяч євро, однак всі прекрасно розуміють, що життя і здоров'я наших дітей безцінне.

Лялькова вистава в Черкаській обласній лікарні.

Малі люди з великими мріями

Так власне ми можемо сказати про наших дітей. Ми дозволяємо собі вжити слова „наші», пам'ятаючи про те, що всі діти є нашими. Діяльність на користь дітей, особливо якщо це діти, постраждалі через долю і оточення, прекрасно вписується в сферу активності клубів Ротарі.

Протягом багатьох років наш Клуб допомагає і співпрацює з Виховавчо-опікунським Осередком в Кракові, який працює під опікою Фонду «Справа Допомоги Дітям» ім. Руперта Майера.

Ми не поодинокі, на особливе відзначення заслуговує дотеперішня допомога при створенні і функціонуванні описуваного осередку, яку надає — починаючи від 1980 року — краківська Гірничо-Металургійна Академія (АГХ). Сьогоднішнім проявом цієї опіки і допомоги була згода ректора АГХ на надання центру відпочинку Академії біля моря для двотижневого перебування 50 дітей з наставниками. Завдяки цьому багато вихованців побачили вперше в житті море, могли купатися в ньому і розважатися на сонячному пляжі.

У поточному році було вирішено провести доброчинний концерт. Ми отримали значну допомогу від Ректора АГХ, який висловив згоду на його організацію весною цього року, в новій аудиторії навчального закладу.

З багатьох точок зору концерт мав незвичний перебіг — як перші виконавці на сцені з'явилися діти. Підготовлені і керовані парою директорів Осередку — Янеком і Касєю Мадерами, вони показали прекрасний, прийнятий з ентузіазмом зразок своїх умінь, співаючи пісні, мало того, що популярні, але також актуальні, в яких дякували всім прибулим за їхню підтримку.

Концерт тривав понад дві години і викликав захоплення присутніх. А зал, що нараховує понад 600 місць, «тріщав по швах». Після спектаклю — у фойє, відбувся продаж сердечок, талісманів, виконаних нашими підопічними, а також розповсюдження брошур і листівок, що висвітлюють історію Осередку і Фонду та закликають до призначення на цілі Фонду 1% податку.

Ми вважаємо, що акція закінчилася успіхом не тільки художнім, але й фінансовим — чистий прибуток виніс понад 35 000 злотих (приблизно 10 000 доларів). Він повністю призначений на цілі Фонду «Справа Допомоги Дітям». Ми не можемо при цьому оцінити величину коштів, яку принесли відрахування від податків.

ЯК МИ ЗБУДУВАЛИ КОЛОДЯЗЬ В АФРИЦІ

Януш Лісєцкі, Президент РК Вольштин 2008-09

Впродовж 15 років існування вольштинського Клубу Ротарі ми реалізували багато різних проектів. Ніколи проте ми не стали перед таким викликом, як будова глибинної (артезіанської) студні в Африці.

Дорога по воду довжиною 40 км

СЕСТРИ В КАМЕРУНІ

Історія проекту почалася два роки тому. Один з членів нашого Клубу, Міхал Хойнацкі, брав участь у зустрічі з сестрою Леонардою, черницею з Вольштина, яка працювала в Католицькій Місії в Камеруні. Місіонерка перебувала у відпустці в рідному місті і провела декілька зустрічей з мешканцями Вольштина, під час яких розповідала про роботу в місії.

Міхал «приніс» тему до Клубу. Розповідав нам про прекрасну, вражаючу роботу, яку сестри виконують в Камеруні, про блиски і тіні місії і про найбільшу проблему, з якою змагаються - брак питної води. Рішення про прийняття теми і допомогу мешканцям тоді ще маловідомого нам містечка Айос виникло негайно і одноголосно. Із самого початку у нас було також розуміння, як важкий є цей виклик і ми не знали, чи вдасться його здійснити.

Наш колодязь повинен був з'явитися в Айос. Це мале, оточене тропічним лісом містечко, що лежить в східній частині центральної провінції Камеруну. Айос лежить на важливому комунікаційному шляху, який сполучає центр країни з його східною частиною. Від 1970 р. діє в містечку католицька місія. Спочатку вели її черниці з Франції, а від 2002 р. працюють там польські сестри. Ми були під враженням від надзвичайної роботи, яку наші місіонерки виконують в Камеруні. Сестри ведуть початкову школу, яку відвідує біля 680 учнів, а також майстерню вишивки, в якій 55 жінок може набути коштів на гідне життя.

Найбільшою проблемою, з якою стикаються сестри, є брак глибинної студні і придатної для пиття води. Айос лежить щоправда біля річки Ньйонг, але вода з неї абсолютно не придатна ні для пиття, ні для умивання. Вода з цієї річки є джерелом багатьох смертельних хвороб, в т.ч. дуже грізної виразки Бурулі.

Під час дощової пори від вересня до листопада сестри збирають до цистерни дощову воду. Використовують їй бережно весь рік для умивання, прання, прибирання. А по воду для пиття їздять до віддаленої за 40 км студні! Черниці зверталися з проханням про допомогу в будівництві студні до багатьох міжнародних організацій, проте не одержували відповіді. І, як-от частенько в житті буває, випадково дізналися про це Ротарійці з Вольштина.

ПОЧАТОК ПРОЕКТУ

Ми почали обмірковувати форму здійснення цього проекту. Авжеж найкращим варіантом здавалося йти Ротарійським шляхом і зробити Метчінг грант. Щоб здійснити МГ, потрібно знайти в країні, де реалізовуватиметься проект, якийсь Ротарійський Клуб, який буде місцевим партнером гранту. І тут почалися проблеми. Щоправда ми знайшли Клуби, які діють в цьому районі Камеруну, але встановлення з ними контактів було дуже важким. Коли врешті один з Клубів відповів (після декількох місяців) на нашу пропозицію гранту, а ми пробували дістатися до нього безпосередньо в Камеруні, виявилося, що цей Клуб існує більше на папері, ніж реально. Важко було прийняти рішення про переказ чималих фінансових засобів комусь, кого практично немає. З важким серцем ми прийняли рішення, щоб реалізувати тему як Клубний проект.

В Камеруні ми шукали гуртом з сестрами з місії надійної фірми, яка могла б пробурити свердловину. Паралельно до цих робіт, на місці в Польщі, ми билися за кошти. Ми знали вже, що приблизна вартість проекту - біля 20 000 євро. Одночасно ми вели інші, раніше розпочаті теми, отже у нас не було достатньої суми. Ми почали рекламувати наш проект. Ми надрукували прекрасний плакат, який представляв колодязь в Камеруні, ми зверталися до багатьох фірм і приватних осіб з проханням про підтримку. Тоді також ми вирішили звернутися до Клубів в нашому Дистрикті з пропозицією взяти участь в цьому винятковому проекті. Завдяки Юркові Корчинському ми мали змогу представлення студні на семінарі Ротарі Фаундейшнн в Казімєжі Дольному.

З'явилася пропозиція, щоби цей проект був Дистриктальним заходом, в якому брало би участь декілька Клубів, адже однією з головних тем РІ є ВОДА, а наш проект вписується в цю тематику досконало. На жаль, не вдалося нам зацікавити інших за виключенням...За виключенням одного єдиного Клубу, на який завжди ми могли рахувати, - Ротарі Клуб Замосць. Співпраця з друзями із Замосця триває вже 10 років і цим разом вони також показали, що справжні приятелі пізнається в потребі. РК Замосць підтримав проект значними коштами і численна репрезентація замойського Клубу двічі брала участь в найважливішій доброчинній події - Ротарійському Балу. Ми здобули від наших приятелів прекрасні подарунки, призначені на аукціони, які поповнювали рахунок проекту. Отож студня, з якої сьогодні сотні людей отримують воду — вольштинсько-замойська.

Водний гейзер стрілив на 6 метрів

ДОБРА, ЗДОРОВА ВОДА

Все робилося одночасно: у Польщі промоція проекту, в Камеруні організація робіт, оскільки врешті нам вдалося знайти фірму, яка зобов'язалася просвердлити колодязь.

Було складено кошторис робіт і ми поділили їх на три етапи:

1. Гідрогеологічні дослідження (550 євро)
2. Бурові роботи до знаходження води (11700 євро).
3. Будівництво всієї інфраструктури, пов'язаної з водою (цистерни, помпи, інсталяції — 5200 євро).

Умовою початку третього етапу було позитивне закінчення двох перших. Весь проект був досить ризикованим, оскільки води там просто могло й не бути.

Ми знайшли десь інформацію, що кілька десятків років тому французькі черниці здійснили спробу свердлення студні - невдалу спробу. Результат гідрогеологічних досліджень аніскілечки не розсіював наших сумнівів. Дослідження вказували можливість знаходження води на глибині біля 80 м з ймовірністю лише 60%! Вказали нам також місце, де є найбільша імовірність існування джерела.

У листопаді минулого року ми розпочали свердлення. 27 грудня дійшла до нас найпрекрасніша звістка - на глибині 65 м ми знайшли воду!!! Водний гейзер стрілив на 6 метрів. Виявилося, що ми потрапили на джерело доброї, чистої води, на додаток з великим ресурсом.

Був це для нас найпрекрасніший святковий подарунок. Ну і тепер ми могли спати спокійніше.

Ми перейшли до останнього етапу робіт - встановлення всієї водної інсталяції.

Ми вже встигнули призвичаїтися до того, що в Африці ніхто не квапиться, і те, що можна зробити за місяць, робиться за три. Але всупереч того роботи просувалися вперед. Увесь час опіку над проектом здійснювали сестри з Місії і святі отці. Різдво принесло нам воду, Великдень - інформацію про закінчення робіт.

Колодязь знаходиться на терені католицької місії. Був прийнятий на роботу працівник, який постійно наглядає за обладнанням студні, бо це є необхідним. В першу чергу, вода була доведена до школи і до Центру Формації. Водні інсталяції уможливлюють мешканцям Айос користування доброю, здоровою водою. Здійснення проекту тривало близько двох років. Це був найбільш складний Клубний проект з погляду на логістику та організацію. Уперше ми вели проект з віддалі декількох тисяч кілометрів.

Всім, хто брав участь в проекті, ми щиро дякуємо. Їм вдалося подарувати людям в далекому Камеруні так багато - стакан чистої води!

РК Сімферополь

Анастасія Сачко, РК Сімферополь

Для читачів «Ротарійця» буде, напевно, дивним бажання ще раз сказати про те, що Ротарійський рух заснований на служінні людям, на ідеї добродійності. Але давайте поглянемо глибше. Для цього пригадаємо слова російського філософа Миколи Бердяєва, який говорив, що добрі справи, які здійснюються не з любові до людей і не з турботи про них, а для порятунку власної душі, зовсім не добрі. І дійсно: адже без кохання добра просто не може бути!

Саме така любов до людей і рідної землі лежить в основі добрих справ сімферопольських Ротарійців. А почалося все, як і в інших Ротарі Клубах, з вручення Хартії в руки тендітної жінки-засновника Надії Лєсової-Юзефович. Це сталося у 1996 році. Ротарійський документ був вручений Губернатором об'єднаного Дистрикту Леоном Ложелем. Не дивлячись на те, що Клуб почав свою діяльність в складній обстановці регіональної економічної і політичної кризи, він швидко зайняв вагоме місце у всіх сферах громадського життя Сімферополя і Криму.

За роки роботи РК Сімферополь знайшов багато ділових партнерів серед кримських підприємців, громадських організацій і в структурах влади Республіки. Сімферопольці часто говорять про цю організацію як про Клуб Впливових Людей.

Сьогодні за допомогою до Клубу звертаються представники різних організацій і громадяни, для яких Ротарійці завжди намагаються знайти кошти і надають допомогу по мірі можливості.

Якщо розповідати про програми і проекти РК Сімферополь детальніше, потрібно відзначити особливу нішу медичного напрямку. Це пов'язано з тим, що з трьох десятків сімферопольських Ротарійців, шестеро — медики. Протягом тринадцяти років діяльності Клубу було багато що зроблено для медичних установ міста. Це і постачання устаткування, медикаментів, інструментарію, це і обмін фахівцями-медиками з Німеччиною і Францією, це і організація операцій кримських дітей-інвалідів європейськими фахівцями-Ротарійцями. Одним з основних довгострокових проектів сімферопольців є спільна робота з постачання гуманітарної допомоги до медичних установ Криму, зокрема, Сімферополя (Клінічна лікарня ім. М.О. Семашко, Протитуберкульозний диспансер № 1, Кримський державний медичний університет ім. С.І. Георгієвського, Міська клінічна лікарня № 6 швидкої медичної допомоги, Республіканська дитяча клінічна лікарня і ін.). Партнерами сімферопольських Ротарійців є фонд «Голландія — Україна» і Ротарі-Клуб Рейвік (Нідерланди).

Продовжуючи добрі традиції товариств за інтересами серед Ротарійців, РК Сімферополь став ініціатором створення в Криму Ротарійського Флоту. Так у 2004 році кримчани залучили Україну до міжнародного Ротарійського товариства — Всесвітній Ротарійський Флот. Наступного року активна діяльність дозволила

Досьє президента:

Віктор ТРУСОВ, президент РК Сімферополь 2009/2010
У Ротарі з 2002 року.
Класифікація: Авіація.
Народився 16 травня 1950 року в м. Береза, Брестської області.
Освіта: Закінчив Харківський авіаційний інститут у 1978 році за фахом інженер-механік.
Нинішня діяльність: Директор Кримського державного авіаційного підприємства «Універсал-Авіа».
Почесні звання: Заслужений працівник транспорту АРК (2000 р.)
Іноземна мова: Англійська.
Хобі: Туризм.
Сім'я: Дружина — Валентина Володимирівна, сини — Микола і Сергій.

▲ Візит Ротарійців у місто-побратим Сейлем.

▼ Традиційний благодійний аукціон до дня Св. Миколая

Досьє клубу:

Рік створення: 1996

Офіцери Клубу 2009-2010 рр.:

Президент — Віктор Трусов;

Секретар — Микола Стеблянко;

Скарбник — Ігор Ліплявий;

Пристав — Сергій Павліченко;

Паст-Президент — Михайло Безуглий;

Президент Елект— Марія Швалюк.

Кількість членів: 32

Місце проведення засідань: м. Сімферополь, вул.Київська, 55/2, 3-й поверх

День проведення засідань: середа

Час проведення засідань: 18.00

Контактні телефони: (0652) 693-407

E-mail: rotary@utel.net.ua

Відзнаки: Олександр Астахов і Надія Лєсова-Юзефович — Paul Harris Fellow

кримчанам взяти участь у колоні Ротарійського Флоту під час Параду Століття в Чикаго.

Доброю традицією стало проведення добродійного аукціону до дня святого Миколая. Лотами виступають картини відомих кримських художників, а також роботи, зроблені юними даруваннями з Сімферопольської спеціальної школи-інтернату №1 і предмети, надані самими Ротарійцями. Виручені від аукціону кошти розподіляються між дитячими і медичними установами Сімферополя, а також направляються окремим городянам, які мають у цьому потребу.

Торік Ротарі Клуб Сімферополь отримав ґрант на реалізацію проекту «Чиста вода» у сумі більш ніж на 21 тисячу доларів. Велика частина коштів направлена на купівлю і встановлення апаратів для учбово-реабілітаційного центру для дітей з обмеженими можливостями «Надія», з яким сімферопольські Ротарійці співпрацюють вже багато років. До того ж водоочисними системами забезпечені 2-га міська дитяча клінічна лікарня, Республіканська дитяча клінічна лікарня, а також Сімферопольський пологовий будинок №1.

Вже більше п'яти років сімферопольські старшокласники їздять на навчання до США, в Англію, Німеччину і Бразилію завдяки міжнародній Ротарійській програмі молодіжних обмінів і Офіцерові з цього напряму в РК Сімферополь Ірині Плоткіній. А іноземні хлопці і дівчата у свою чергу приїжджають на навчання, для знайомства з місцевими звичаями, традиціями, культурою і пам'ятками до Сімферополя.

Не можна не сказати про підшефну молодіжну організацію — Клуб Ротаракт Сімферополь. Молодь займається різними проектами, серед яких екологічні заходи, акції з боротьби зі СНІДом, збір коштів і дарунків, а також організація свят і дозвілля для вихованців Сімферопольської спеціальної школи-інтернату №1 і Лозівської республіканської спеціальної загальноосвітньої школи — інтернату для дітей з важкими порушеннями мови. Головною заслугою сімферопольських Ротарактівців став проект «Чуйне серце», який у 2006 році зайняв друге місце серед соціальних проектів європейських Клубів Ротаракт.

▲ Чартер Українського Ротарійського Флоту

▼ РК Сімферополь - активний учасник молодіжних обмінів

Допомога багатодітним родинам

ХОРОБРИЙ ФІЛАНТРОП

Видатний бізнесмен сучасності Біл Ґейтс відверто висловлюється про можливості капіталізму, особисту відповідальність, а також про вплив добродійної діяльності на бізнес.

Одного дня діяльність Фонду Мелінди і Біла Ґейтсів стане такою же помітною у світі, як свого часу стала компанія Майкрософт, заснована в 1975 році.

І це абсолютно реально. Згідно статті Ніколаса Крістофа, розміщеній в Нью-Йорк Таймс, Ґейтс з маніакальною прискіпливістю ставиться до своєї нової добродійної кар'єри, з головою поринувши в роботу свого фонду. Він приступив до роботи з боротьби з малярією, СНІДом, поліомієлітом і дитячою смертністю.

Кореспондент Девід Ренсин зустрів Ґейтс у конференц-залі, заповненій запасами кави, горішками M&Ms і мінеральною водою. У залі також знаходився Вінс Аверсано — головний редактор «Rotarian».

Ґейтс швидко завершив трапезу. Він обтрусив руки і сів в крісло навпроти Ренсина, негайно приступивши до справи.

ROTARIAN: Генеральний Секретар Об'єднаних Націй Бан Кимун недавно заявив, що довіряє Ротарі і його партнерам, а також про те, що поліомієліт залишиться в історії, як і віспа. Які головні особливості Ротарі, що спонукали вас взяти участь в ініціативі, вклавши таку кількість грошей?

Біл ҐЕЙТС: У сучасному світі Ротарі, що дало зобов'язання повністю знищити поліомієліт — явище унікальне. Ротарі узяло на себе роль лідера. Ми упевнені, що ця організація обов'язково стане ключовим партнером. Мій батько був [почесним] членом Клубу, тому з часом я дізнався більше про Ротарі, його географію і зобов'язання впоратися з поліо. І чим більше інформації я отримував, тим більше це мене вражало.

ROTARIAN: три з чотирьох поліо-ендемічних країн граничать між собою. Ніґерія оточена країнами, що перемогли поліомієліт. Які проблеми існують в цьому регіоні?

Ґейтс: Рамки поширення діяльності — ще одна наша проблема. Ніґерія має величезне населення з великим приростом на півночі країни. У цьому реґіоні проблемою є можливість переконання жителів в значущості і безпеці вакцинації. Це до питання про агітацію. У 2003 році вакцинації в більшій частині даного реґіону припинилися. З тих пір ми знову взялися за роботу, але поки що не досягли рівня імунізації, необхідного для повного знищення поліомієліту.

ROTARIAN: У листопаді ви відвідали Індію, де пройшла зустріч з керівництвом країни і експертами. Ви також зустрічалися з Хашмін – маленькою дівчинкою, що страждає від поліомієліту. Ваші враження?

Ґейтс: Ми працюємо заради таких як Хашмін. Я зустрів її під час подорожі з батьком і двома сестрами. Дівчинка паралізована на все життя. Діти з нетрів понад усе схильні до ризику захворювання. Річ у тому, що Хашмін була щеплена декількома краплями вакцини, проте інші хвороби і неправильне харчування зіграли

негативну роль і дівчинку неможливо було вилікувати. На жаль, поліомієліт не піддається лікуванню. Одного дня уразивши людину, вірус знищує її нервові клітини. І цей процес незворотній. Все, що у нас є для боротьби з недугою — це профілактична вакцина.

ROTARIAN: Чи викликала робота з вакциною емоційні переживання?
Ґейтс: Так.

ROTARIAN: Сльози на очах?
Ґейтс: Це оральна вакцина. Так що, все, що ви робите — це даєте краплі. Деякі діти при цьому плачуть.

ROTARIAN: Я мав на увазі вас.
Ґейтс: [посміхається] Не під час імунізації. Проте, зустріч з Хашмін і усвідомленням того, що вона ще надто юна, аби страждати такою хворобою — спричинили сильні переживання.

ROTARIAN: Яку роль грає офіційне керівництво у сфері охорони здоров'я?
Ґейтс: У Індії ми провели багато часу з міністром охорони здоров'я, обговорюючи тему кампанії з імунізації і розмовляючи про вживання необхідних заходів і нових інструментів для вирішення поставленого завдання. Ми маємо у своєму розпорядженні технологію, що дозволяє прослідкувати шлях поширення хвороби (зокрема, на прикладі Хашмін) з регіону Уттар Прадеш, який знаходиться по сусідству з Делі. Це дуже важливо. Якість виконання поставлених завдань в Індії дійсно приголомшує. Уряд країни приділяє велику увагу питанню боротьби з поліомієлітом. У Нью Делі ми зустрічалися з працівниками з вакцинації, які відзначали на карті свої і сусідні будинки.

ROTARIAN: 2008 рік дав хороші показники?
Ґейтс: Кожен з нас чекав кращих результатів в 2008 році, проте, кількість захворювань об'єктивно зросла — не на багато, але цього вистачило, аби ми зрозуміли: пора застосовувати нову тактику.

ROTARIAN: Чи послугувало це причиною для додаткового вкладу у розмірі 255 мільйонів доларів, всього через один рік з моменту першого 100-мільйонного внеску?
Ґейтс: Два роки тому люди думали, що ми на порозі успіху. Потім події показали, що ще рано говорити про перемогу і ми продовжували наполегливо прикладати більше зусиль і приділяти граничну увагу проблемі, особливо в країнах-ендеміках. Це були не прості роки. А останні два - стали найскладнішими.

Ідея вкладення додаткових коштів з'явилася після нашої зустрічі з командою поліо. Я написав про роботу у фонді в своєму першому щорічному зверненні. Ми звернулися до своєї команди з питанням: якщо ми продовжуватимемо робити вклади на тому ж рівні, що і раніше, чи досягнемо ми успіху? Чим більше я досліджував тему, тим більше вони говорили про проблеми. Тоді я поставив питання: якщо ми вноситимемо великі суми, чи досягнемо ми успіху? Через 30 днів вони відповіли позитивно. Для здобуття додаткового часу і впровадження нових ідей потрібні додаткові матеріальні вливання. Ми прийняли рішення здійснити 2 завдання: внести додаткові кошти до залучених структур, включаючи Ротарі і уряди, і дозволити їм діяти ширше в даному напрямку діяльності.

ROTARIAN: Так багато потенційних коштів закладено в корпоративному секторі. Яким чином ви зможете мотивувати бізнес-структури високо цінувати гуманітарну діяльність?
Ґейтс: Я багато говорив про явище, яке я називаю творчим капіталізмом. Велику частину сили, новаторства і можливостей для втілення можна знайти лише у сфері світового бізнесу. Фармацевтичні компанії мають в своєму розпорядженні знання лікарських препаратів і вакцин; виробники мобільних телефонів спеціалізуються в інформаційній інфраструктурі; продовольчі компанії також мають в своєму розпорядженні вичерпні знання у сфері харчування і продуктів. Якщо кожна компанія поміркує на тему: яким чином 5% їх інноваційного ресурсу можна застосувати для потреб бідних і як залучити більше вчених, більше ресурсів і більше можливостей - це буде прекрасно.

Ротарі — один з найкращих прикладів цього. Ці люди бо-

Біл Ґейтс здивував Ротарійців під час Асамблеї в Сан-Дієго, озвучивши інформацію про додатковий ґрант 255 мільйонів доларів.

рються з поліомієлітом і це їх згуртувало. Мені б хотілося, аби у нас було більше організацій і бізнес структур, які б прийняли такий виклик. Бізнес-організації можуть збільшувати вклади своїх співробітників — коли, наприклад, хто-небудь робить пожертвування в Ротарі на програму поліо. Або ж вони можуть надавати свої ресурси, такі як експертна оцінка і матеріали. Кожна організація може вибрати свою нішу в сприянні в цій сфері. Думаю, така підтримка буде дуже істотною.

У будь-якій індустрії є лідери, приклад яких можна наслідувати. Якби нам вдалося спонукати кожного прикласти максимум зусиль, аби стати кращим — кращим в харчовій промисловості, кращим у сфері зв'язку, фармацевтиці, банківській справі — результат став би феноменальним. Бізнес структури, залучені в справу Ротарі, вже зробили свій вибір, як на рівні свого суспільства, так і на світовому. Це і є позитивні стосунки бізнесу і гуманізму. Такий стан речей анітрохи не применшує роль уряду. Левова частка коштів, виділених на боротьбу із захворюваннями, надходить з урядових ресурсів — я маю на увазі дотації на лікування СНІДу і бюджети на вакцинацію населення.

ROTARIAN: Чи є робота з Фондом Ґейтсів такою ж всепоглинаючою і колосальною, як запуск кампанії Майкрософт?
Ґейтс: О, так. У своєму щорічному зверненні я розмірковував на тему трьох чарівних елементів — можливості зануритися всередину проблеми, шансу зіграти свою унікальну роль і можливості працювати з розумними людьми над цікавими проблемами (саме це я і любив у своїй роботі в Майкрософті) — все це є і в моїй сьогоднішній роботі з фондом. Я любив свою роботу тоді, люблю її і зараз.

Світ не зміг би позбавитися від поліомієліту на 99% без допомоги Ротарі.

ROTARIAN: Одного дня ви сказали, що найбільшою стимул-реакцією в Майкрософті було кредо: «Ніколи не спочивати на лаврах», чи думати, що одна перемога гарантує наступну. Чи дотримуєтеся ви цих постулатів і в нинішній діяльності?
Ґейтс: Завжди було цікаво спостерігати за результатами конкуренції. Якщо опоненти зробили щось дотепно, нам потрібно було розробити дотепнішу відповідь. У випадку діяльності Фонду Гейтсів, конкуренція йде з хворобою. Вірус СНІДу мутує. Вірус поліомієліту намагається уразити якомога більше людей. І наш успіх залежить від перемоги над недугою.

У розвинених країнах проблема полягає в тому, що більшість людей не приділяє належної уваги питанню захворювань. Звичайно, ніхто не заперечує проти ліквідації поліомієліту, але у них є багато інших проблем і завдань для обговорення і витрачання грошей. Саме у цьому і таїться проблема. Тут ринок нематеріальних цінностей працює не ідеально. Про деякі речі люди не чують, тому, що з точки зору долара про них говорять недостатньо голосно.

Поки люди не почують про проблему і не переконаються в можливості успіху, вони не стануть цим займатися. Дуже важливо надихнути людей, говорити з ними відверто, переконати їх в тому, що гроші будуть витрачені на діло. Довіра до мене, як до успішного бізнесмена — одна з причин, завдяки якій з'являється упевненість, що гроші будуть направлені за призначенням.

ROTARIAN: Чи обговорювали ви з Президентом Бараком Обамою питання всесвітньої охорони здоров'я?
Ґейтс: Я зустрічався з Президентом Обамою кілька разів, коли він займав пост сенатора. Близько 2 тижнів тому нас з Меліндою запросили на аудієнцію з Президентом. Ми говорили про охорону здоров'я і освіту — ці два напрями він має намір зробити пріоритетними. Ми вже переконалися в зростанні обізнаності населення з питань всесвітньої охорони здоров'я і прогресу, досягнутому в боротьбі з малярією, СНІДом і поліомієлітом. Вважаю, що Президент Обама надасть серйозну підтримку нашій діяльності. Державний секретар Гіларі Клінтон також

Під час недавньої імунізації в Нігерії

виявляє цікавість до нашої роботи. Ми щільно співпрацювали з Фондом Клінтона з багатьох аспектів охорони здоров'я. А нова адміністрація прийме естафету, продовживши роботу з того місця, на якому зупинилися їх попередники.

ROTARIAN: Наскільки серйозно відбилася глобальна економічна криза на добродійності?

Ґейтс: Бюджет США зараз дуже скорочено, але, з часом, у вас з'явиться стимул і кожному захочеться залучитися до цього стимулу. Зарубіжна допомога всесвітній охороні здоров'я трохи дистанційована. Ми не можемо повністю довіряти політикам. Нам потрібна обширна база взаєморозуміння і енергії для вирішення таких питань, щоб можна було чекати безперервного виконання поставленого завдання, рік за роком, політик за політиком. Що стосується поліомієліту, досягнення успіху всього лише питання часу. Боротьба з малярією і СНІДом потребує, щонайменше, 20 років перш ніж ми усунемо ці захворювання в багатьох регіонах і полегшимо положення справ у всьому світі. Проте перемога над поліомієлітом допоможе нам в цих кампаніях. Успіх будується на успіху.

ROTARIAN: Є одне нав'язливе питання, яке цікавить всіх. У листах по електронній пошті чи використовуєте ви слова вітання, чи підписуєте їх? Який ваш етикет?

Ґейтс: Звичайно адресат може побачити від кого цей лист. Якщо ви відправляєте і-мейл комусь, з ким ви особисто не знайомі, ви повинні використовувати типовий формат ділового листа. А для всіх інших, з ким ви переписуєтеся по електронній пошті, цього робити не обов'язково.

ROTARIAN: Більшість рішень Фонду Ґейтсів приймаєте ви з Меліндою?

Ґейтс: Так. На ліквідацію поліомієліту ми віддаємо більшість коштів нашого бюджету. Ефект від знищення поліомієліту феноменальний, проте ми прекрасно розуміємо, що успіх або провал в будь-якій сфері всесвітньої охорони здоров'я чітко відіб'ється на системі в цілому.

ROTARIAN: Що ви маєте на увазі?

Ґейтс: Якщо люди відчують, що усунення поліомієліту не увінчалося успіхом, вони перестануть довіряти системі всесвітньої охорони здоров'я в цілому. Успіх же кампанії підніме довіру до системи — так само, як свого часу спрацювало знищення віспи.

Шановні друзі Ротарійці

Дякую Вам за активну участь у виборах Губернатора Номіні 2011-2012 року Дистрикту 2230, який об'єднує Ротарі Клуби Білорусії, Польщі та України.

Абсолютна більшість Клубів взяла участь у цих виборах. Ви надали мені перевагу, враховуючи Ваші сподівання щодо більш активного поширення Ротарі в Білорусії та Україні, зміцненні польського Ротарі. Робитиму все належне, щоб виправдати Вашу довіру. Сподіваюсь на підтримку колег з Білорусії, Польщі та України, а також міжнародного Ротарі.

Окрема подяка колезі Макарію Віскірському із Торуня. Він є професійним Ротарійцем з гуманітарних справ, і я сподіваюсь на плідну співпрацю з ним.

З повагою,
Мирослав Гаврилів
Губернатор Номіні 2011-2012
Дистрикту РІ 2230

Фонд Ґейтсів

Історія партнерства з РІ

Фонд Ґейтсів був заснований в 2000 році, коли Ґейтс, впродовж 15 років утримуючий статус найбагатшої людини в світі (зараз він займає 3-є місце), пішов у відставку з поста керівника корпорації Майкрософт. Він став присвячувати все більше і більше часу своєму фонду. Так тривало до липня 2008 року, коли він скерував всі свої зусилля на те, аби змінити світ, віддаючи і нічого не беручи натомість. (Він залишається головою Майкрософт.)

У 2007 році Фонд Ґейтсів вручає РІ 100 мільйонів доларів на ґрант і історія зобов'язань Ротарі по боротьбі з поліомієлітом зазнає змін. Ротарі обіцяє збільшити ґрант в співвідношенні 1:1 і до січня 2009 року збирає близько 73 мільйонів доларів. Цей ґрант став найбільшим з будь-коли виділених Фондом Ґейтсів, найбільшим грантом, отриманим Ротарі — організацією, пріоритетним напрямом діяльності якої з 1985 року є боротьба з поліомієлітом.

Проте 21 січня Фонд Ґейтсів встановлює новий рекорд, додавши ще 255 мільйонів. Ротарі обіцяє зібрати ще 100 мільйонів доларів до 30 червня 2012 року. Ґейтс виступив на Міжнародній Асамблеї РІ в Сан Дієго. Аудиторія дізналася, що уряди Німеччини і Об'єднаного Королівства домовилися про поєднання зусиль у зборі 280 мільйонів доларів на реалізацію Глобальної Ініціативи з Ліквідації Поліомієліту. Хоча ці кошти і не будуть зараховані в майбутній 200-мільйонний Ґрант Виклику Ротарі, вони будуть направлені в 4 країни, де поліомієліт все ще процвітає: Афганістан, Індія, Ніґерія і Пакистан.

На той час, як буде оголошено остаточну перемогу над поліомієлітом у всьому світі, сума, зібрана Ротарі на вирішення цієї проблеми, складе 1,2 мільярда доларів. "Найважливіше", - заявив Ґейтс перед аудиторією, - "що ви продовжуєте зберігати пріоритет даного завдання. Світ не зміг би позбавитися від поліомієліту на 99% без допомоги Ротарі».

Американська GSE-команда в Україні

GSE — це маленьке життя!

Анастасія Сачко, РК Сімферополь

Пам'ятаєте, як Олег Мітяєв співав: «Літо — це маленьке життя.». Учасники Програми Групових Учбових Обмінів готові йому підспівувати, тільки вони називають маленьким життям GSE. Це життя наповнене сумнівами і несподіванками, спалахами радості і смутку, новими пригодами, відкриттями і знайомствами. І, звичайно ж, підсумком будь-якого життя є придбаний досвід. Але про все по порядку!

СПІВБЕСІДИ, ВІДБОРИ І ВІЗОВІ ПРОБЛЕМИ

GSE — Ротарійська програма обміну молодими фахівцями між двома Дистриктами. Як правило, такий обмін зароджується в розмові між Губернаторами. Напевно тому українські GSE-команди з'являлися під час роботи українських Губернаторів. Так, в 2003 році в каденції Павла Кашкадамова з'явилася перша група, що побувала в провінції Альберта (Канада), а в травні 2004 року канадська GSE-команда приїжджала до нас. Торік чотири наших молодих обмінники побували у Флориді, США (Дистрикт 6930), а літом того ж року Ротарійці з Ужгорода, Львова, Сімферополя, Харкова і Києва приймали американських молодих фахівців з Флориди, що прибули з зустрічним візитом.

Учасником GSE-програми можуть бути молоді фахівці до 35 років, що володіють мовою приймаючої країни і не є родичами членів Ротарі-Клубів.

Учасником Програми Групових Учбових Обмінів стає не кожен бажаючий, а лише молоді фахівці до 35 років, що володіють мовою приймаючої країни і не є родичами членів Ротарі-Клубів. Кожен РК може взяти участь в Програмі і делегувати молодого фахівця, який представлятиме Клуб, країну і Дистрикт в ході поїздки. Але перед цим претендент проходить суворий конкурсний відбір в Дистриктному GSE-комітеті. Торік таких щасливчиків було четверо, у цьому — шестеро. Але навіть в той момент, коли вони почули своє прізвище у списку затверджених на поїздку, радіти було рано, адже попереду ще співбесіда в консульському відділі посольства тієї країни, яка їх запрошує. Цього року з шести чоловік, схвалених GSE-комітетом Дистрикту 2230 для стажування в Пенсільванії (Дистрикт 7410), візи отримали лише четверо: Олександр Булах з Мінська, Роман Серебряков з Кіровограду, Малгоржата Моцарска з Гєцвальду і Піотр Чомціньскі з Лодзі. Впродовж всього процесу відбору, здобуття віз і безпосередньо перебування в США учасники Програми знаходилися під чуйним керівництвом Галини Скібо — Голови підкомітету GSE Дистрикту 2230.

У американців же, які приїхали в травні до Польщі і України на стажування, проблем з виїздом було менше, адже їм візи не потрібні. Тому в гості приїхала GSE-група з Пенсільванії у повному складі: Келлі Адамс (від РК Плімут), Девід Деллерт (від РК Ньюфаундленд), Джулія Роман (від РК Монтроуз), Вікторія Ходосі (від РК Плейнс) і лідер команди Роберт Чавей.

HELLO, АМЕРИКО!

Польсько-українсько-білоруська GSE-група прибула до Пенсільванії в квітні. Кожен з учасників групи віз з собою,

Українська GSE-команда в Америці

окрім цілого оберемка речей в руках, валізу очікувань в душі. «Налагоджуватиму контакти з американськими бізнес-колегами», — вирішив Рома. «Зможу попрактикувати свою англійську», — говорила собі Малгоржата. «Хочу знайти натхнення для старту своєї власної справи», — думав Саша. «Це чудовий шанс для планування спільних Ротарійських проектів!», — крутилося в голові у лідера команди Галини.

«Я дуже вражений гостинністю американців, — розповідає Пьотр Чомціньскі. — До нас напрочуд зворушливо ставилися, піклувалися і наповнювали наше перебування цікавими заходами і незабутніми враженнями».

До речі, молоді GSE-стажисти завжди живуть в сім'ях Ротарійців і часто переїжджають з місця на місце. Це дозволяє ближче познайомитися зі звичаями, традиціями, культурою і побутом приймаючої країни, а також поліпшити рівень мови в природному середовищі. «Завдяки тому, що я жив в Ротарійських сім'ях, я зміг відчути людей, зблизитися і навіть потоваришувати з ними, — ділиться враженнями Олександр Булах. — Я сформував власне уявлення про спосіб життя американців, культуру, духовні цінності країни, про яку багато говорять і пишуть в наших газетах».

Американським стажистам, які побували в декількох містах Польщі і України, особливо запам'ятався Крим. Хоча вони зізналися, що насолодитися повною мірою красою кримських гір, морів, людей і архітектурних пам'ятників не встигли. І не дивно, адже аби взнати півострів інколи і життя не вистачає. А познайомитися з Кримом у відведений програмою п'ятиденний строк можна було лише в прискореному темпі. Ось і довелося GSE-команді з розміреної Пенсільванії за відведений час відвідати п'ять кримських міст зі спринтерською швидкістю.

«Крим — казкове місце! Особливий відбиток в серці залишила Ялта, — розповідає Келлі Адамс. — Та й наші відчуття не можна порівняти з відчуттями туриста, адже у нас було більше можливостей відчути культуру кримчан через спілкування на Ротарійських засіданнях і за дружнім гулянням».

Порадник зі стратегічного планування

(Strategic Planning Guide)

Тут ви можете знайти інформацію та робочі формуляри, що допоможуть вашому Клубові або Дистриктові планувати свої довготермінові та річні цілі.

Плануйте вже, щоб забезпечити своє майбутнє.

Шукайте он-лайн на **www.rotary.org**

Коментарі:

Микола Стеблянко, учасник GSE- 2003 (Україна-Канада)

Пройшло шість років після моєї участі в GSE-обміні. Але навіть зараз свіжі в моїй пам'яті яскраві враження від відвідин Канади і придбання широкого кола друзів, з якими підтримую зв'язок і сьогодні.

GSE — унікальна програма. Я не знаю жодної програми, жодної іншої організації, яка могла б за допомогою обміну забезпечити таке різностороннє пізнання іншої країни. Участь в GSE-обміні послужила потужним поштовхом в моїй професійній діяльності і глибокому осмисленні Ротарійської ідеї.

Роксана Трінка, лідер GSE-групи 2008 (США-Україна)

Я не чекала побачити тут стільки щасливих людей! Українці, не дивлячись на всі перипетії в державі, не втрачають надії і мають сміливість вести свій бізнес і досягати успіху в цьому!

Я ніколи не думала, що коли-небудь скажу, що США є чому повчитися в України, але це так!

Я вірю, що Україна — це найбільша нерозкрита таємниця в світі. Зі всіх країн, які я будь-коли відвідувала, мені хочеться повернутися саме до України. І я обов'язково це зроблю!

Роберт Чавей, лідер GSE-групи 2009 (США-Україна)

Сила Ротарійців у дружбі, співпраці і єдності. GSE-програма, як ніяка інша, допомагає зробити Ротарійський рух сильнішим. Я це відчув на власному досвіді!

Профессійна програма української GSE-команди

ТРИ ТОЧКИ ОПОРИ

Програма перебування учасників обміну включає три складових: професійну, Ротарійську і культурну.

Ротарійці Дистрикту, що приймає команду GSE, для кожного стажиста організують відвідини установ за професією, зустрічі з колегами. Наприклад, мінчанину Олександру Булаху, який допомагає білорусам починати свій бізнес, було вельми цікаво перейняти досвід ведення бізнесу в США. «Під час поїздки я бачив багато малих і середніх компаній, дізнався про особливості американського підприємництва, знайшов деякі ідеї для організації бізнесу в США і Білорусі. Я сподіваюся, через декілька років повернутися до Пенсільванії для започаткування власного діла», — ділитися своїми планами член команди GSE-2009.

«Я побував у багатьох університетах, зустрічався з чудовими фахівцями і я впевнений, що це дуже мені допоможе в моїй професійній кар'єрі», — говорить Пьотр Чомціньскі, який викладає методи соціальних досліджень, менеджмент персоналу і зв'язку з громадськістю в Університеті Лодзі.

Джулія Роман з Пенсільванії, яка працює фізіотерапевтом, говорить, що після закінчення стажування ставитиме в приклад українських фахівців, які, не зважаючи на брак ресурсів, все ж досить ефективно працюють, допомагають людям і люблять свою професію. «Тепер я точно знаю, що замість того, щоб сидіти і чекати якихось кроків від уряду, можна, озброївшись великим бажанням і неприборкним ентузіазмом, вирішувати проблеми і допомагати нужденним, як це роблять медики в Україні».

Перебування GSE-учасників включає професійну, Ротарійську і культурну програми

«Я хочу, щоб молоді люди, в яких ми гостюємо в Дистрикті 2230, налагодили ділові контакти і згодом у будь-який час могли зідзвонитися з іноземними колегами і домовитися про співпрацю», — говорить Роберт Чавей.

Крім того, наша молодь відвідала декілька засідань Ротарі Клубів Дистрикту 7410 і кожного разу робила презентації, розповідала про себе, свою професійну діяльність, про Ротарі Клуби, які її делегували, про свої міста і країни. Галина Скібо розповіла - їхній приїзд до Пенсільванії часто висвітлювали в місцевих засобах масової інформації, а на засіданнях після презентацій членів групи просто засипали питаннями. «На наш подив, американці практично нічого не знають про наші країни і чудово, що у нас була можливість розповісти їм про це», — говорить вона.

Презентація ж американців цього року була найкращою зі всіх попередніх груп. Окрім електронної презентації, вони привезли з собою наочний стенд про країну, регіон, а також стильний рекламний банер.

«Я доторкнувся до оригінальних вікових традицій руху Ротарі в країні, де зародилася ця організація», — захоплено говорить Олександр Булах. Він зізнався, що наступного року має намір стати частиною Ротарійської сім'ї в Мінську.

Американці у свою чергу були дуже здивовані віком українських Ротарійців, адже в США членами Ротарі-Клубів, в основному, є люди солідного віку. «Нам подобається така специфічна риса українського Ротарі, адже це приносить багато енергії і свіжої крові в наш рух», — в один голос говорили вони.

Туристична програма американської GSE-команди

Не менш важливим є знайомство стажистів з культурою і традиціями іншої країни. «Впродовж всього нашого перебування, відвідуючи місцеві пам'ятки, спілкуючись з людьми, я відчував, наскільки наші культури різні, але цей факт лише підігрівав мій інтерес», — розповідає польський стажист.

«В Україні так красиво і зелено! — вигукує Вікторія Ходосі. — Мені говорили, що ця країна цікава і дивовижна, а люди тут гостинні, але я не думала, що настільки!»

ПИТАННЯ ГРОШЕЙ

Транспортні витрати на переліт до місця стажування забезпечує GSE-комітет Ротарі Інтернешнл. Витрати з далеких переміщень GSE-команди по країні бере на себе приймаючій Дистрикт, а інші витрати з перебування беруть на себе Ротарі Клуби Дистрикту. Зокрема, це витрати на переїзди, проживання та харчування у сім'ях Ротарійців, на культурну програму і відпочинок. Потрібно відзначити, що левову частку витрат несуть саме ті Ротарі Клуби, які рекомендують своїх стажистів для професійного обміну.

ОТЖЕ ...

Програма Групових Учбових Обмінів є однією з основних молодіжних Ротарійських програм. І, не дивлячись на молодість Ротарійського руху в Україні, ми гідно беремо участь у цій Програмі і отримуємо вельми схвальні відгуки про підготовку української групи стажистів і прийом молодих людей з інших країн. Залишається лише висловити щиру надію, що втішні відгуки в наш бік надихнуть нас на подальший розвиток GSE і здійснення нових Ротарійських проектів, пов'язаних з молоддю.

Профессійна програма української GSE-команди

Ротарійці визначили «Свята моєї Батьківщини»

Ганна Чупріна, РК Запоріжжя

Ротарі Клуб Запоріжжя підвів підсумки конкурсу дитячого малюнка «Свята моєї Батьківщини». Із понад 150 робіт, присланих на конкурс, відібрано дванадцять, які стануть сторінками календаря на 2010 рік. Як розповіла голова журі, художниця і Ротарійка Наталія Коробова, вибір дався дуже складно — настільки талановиті наші діти. Тому зараз обговорюється варіант видання календаря, де, окрім основного малюнка, на кожній сторінці в дрібнішому форматі будуть представлені роботи інших маленьких художників.

Всі переможці отримали від РК Запоріжжя грамоти, книги, фарби і альбоми про художників.

Календар «Свята моєї Батьківщини» запорізькі Ротарійці презентуватимуть колегам, демонструючи всьому світу таланти запорізьких юних художників. Частина накладу буде реалізована. Виручені кошти підуть на добродійні справи, яким і присвятили себе Ротарійці.

Спільна ватра

Адам Чайковський

В неділю, 7 червня, Інтеракт Клуб Зєльона Ґура організував в Коварах Ротарійську ватру.

Для участі в заході були запрошені приятелі з місцевого дитбудинку і молодь з Коварського терапевтичного ліцею. Найбільшою розвагою було власноручне приготування ковбасок на відкритому вогні. Приготоване потрава була потім з апетитом з'їджена, причому один з учасників встановив рекорд, «проковтнувши» 5 ковбасок.

Спеціальним гостем був Губернатор Дистрикту Тадеуш Плузіньскі, який високо оцінив роботу Інтеракту і його наставників. Всі учасники ватри отримали в дарунок від Губернатора наліпки і авторучки.

Після трапези настав час ігор та розваг. Діти грали в квача і «зіпсований телефон». Окрім мінливої і вітряної погоди весь задум Ротарійського вогнища виявився вельми вдалим і учасники вирішили знову зустрітися у цьому ж чарівному місці після канікул.

РК Львів-Ратуша

святково переступив п'ятирічний рубіж

Автор: Анастасія Сачко, РК Сімферополь

Ротарі у цифрах

У світі нараховується:

1 221 880 Ротарійців

531 Дистриктів Ротарі

33 334 Ротарі Клуби

7 577 Ротаракт Клубів

174 270 членів РТК

11 920 Інтеракт Клубів

274 160 членів Інтеракт

За станом на 31.03.2009 р.

В Україні і Білорусі нараховується:

45 Ротарі-Клубів

825 Ротарійців

15 Ротаракт-Клубів

225 Ротарактівців

4 Інтеракт-Клуби

50 інтерактівців

За станом на 01.07.2009 р.

Народження комітету в білу ніч

Ксенія Август, РК Сімферополь

Думаю, не є таємницею, що Росію і Україну багато пов'язує: історія, культура, менталітет. Це лише політики час від часу шукають точки розбіжностей і конфліктів між країнами. Ротарійський рух завжди діяв поза політикою. Амбіції Ротарійців, на відміну від амбіцій політичних діячів, мають абсолютно іншу природу. І створення Міжнародних Комітетів Ротарі Росія-Україна і Україна-Росія ще раз підтверджує це. Підписання відповідних документів відбулося в кінці травня в рамках річної Конференції Дистрикту 2220 в Санкт-Петербурзі. Україну представляла солідна делегація з 25 чоловік з Ротарі Клубів Київ-Центр, Ужгород, Сімферополь, Ялта, Одеса, Харків-Сіті, Слов'янськ, Чернігів.

Російський ІСС очолив Андрій Ібрагімов (РК Санкт-Петербург), а український — Костянтин Людвічек (РК Харків-Мрія).

Заступник голови ІСС Україна-Росія Анатолій Левіт (РК Слов'янськ) розповів, що ідея створення такого комітету зародилася ще п'ять років тому, а цього року на традиційному святі Масляної в Слов'янську було прийнято остаточне рішення: Комітету бути! «Що таке Ротарі? Це не лише служіння. Це ще й спілкування, дружба і бізнес-партнерство, — говорить він. — З росіянами нам легко знаходити спільну мову, не потрібні візи, щоб зустрітися, а значить реалізувати спільні програми набагато простіше!». Анатолій Левіт упевнений, що Комітет Україна-Росія чекає велике майбутнє і з часом він стане одним з найбільш дієвих.

Ротарійський коньяк — український дарунок росіянам

Перше робоче засідання Комітетів заплановане на 12 вересня 2009 року в Херсоні під час Ротарійського Фестивалю кавунів.

П'ять років існування і активної діяльності Ротарі Клубу — це важлива межа, яку на початку червня святково переступив РК Львів-Ратуша. Серед численних гостей слід відзначити Ротарійців з Варшави (РК Варшава Старе Място), Офіцерів нашого Дистрикту і стипендіатку РК Шакаі-Іст з Японії.

Офіційна частина ювілею почалася з короткого екскурсу в історію Клубу і фотозвіту про його п'ятирічну діяльність. Президент РК Львів-Ратуша Маркіян Дрібнюк приймав поздоровлення від Секретаря Дистрикту в Україні Геннадія Кройчика, Паст-Президента РК Львів-Центр Ігоря Сиряміна, завідувача Львівським притулком для неповнолітніх при облдержадміністрації Світлани Гаврилюк.

Відомий український співак Павло Табаков своїм виступом закрив офіційну частину свята і відкрив неофіційну. Подальші вітання однодумців були озвучені вже за святковим столом.

У другій частині був проведений також добродійний аукціон. Серед лотів були і витвори мистецтва з гутного скла відомих українських художників. Вирученi від аукціону кошти будуть направлені для допомоги Львівському притулку.

Всі гості отримали пам'ятний сувенір

РК Запоріжжя відзначив першу річницю «з любов'ю до жінки»

Ганна Чупріна, РК Запоріжжя

У травні у виставковому залі Запорізької організації спілки фотохудожників України відкрилася виставка під назвою III Міжнародний салон фотографії «З любов'ю до жінки», яку привіз львівський Ротарієць, лікар і фотохудожник Юрій Тітовець. У столиці Галичини він проводить ці фотосалони з 2006 року і кожного разу знімки майстрів зі всіх кінців світу не лише радують глядачів, але і користуються успіхом у меценатів, які підтримують Юрія Тітовця в думці, що саме на любові до жінки — матері, дружини, подруги — тримається світ.

На нинішній виставці можна побачити обличчя прекрасних пані різного віку — від раннього і ніжного до досвідченого і похилого. А одну роботу Ротарієць представив на «тихий» аукціон. Протягом тижня будь-який бажаючий міг відвідати виставку, в деталях розглянути роботу «Маленька леді в червоному» і проставити ціну, за яку він готовий її придбати. Ці гроші підуть на допомогу маленьким запоріжцям, позбавленим батьківської турботи.

Юрій Тітовець з «маленькою леді в червоному»

Під звуки увертюр

Маргарита Дімова, прес-аташе РК Київ

Зірки італійської класичної музики

Якщо влітку хтось і відпочиває, то це не Ротарійці. Адже, проекти, спрямовані на підтримку дітей, не визнають холодних чи жарких сезонів року.

З ініціативи РК Київ ще весною розпочалась активна робота над проектом допомоги пологовому будинку №7, який спеціалізується на передчасних пологах. Відділення реанімації надає допомогу передчасно народженим малюкам, вага яких ледь перевищує 500 г, а також вчасно народженим дітям, стан яких оцінюється як тяжкий. Частими гостями відділення стають двійнята та малюки після процедури ЕКО («діти з пробірки»).

Так як стан дітей не стабільний і кількість медичного персоналу не відповідає вимогам, то виникає гостра необхідність у придбанні спеціальної апаратури, яка б відслідковувала показники життєвих функцій дитини, таких як: насиченість крові киснем, артеріальний тиск, частота серцевих скорочень тощо. В разі критичних змін даних параметрів монітор пацієнта подає звуковий сигнал, на який відразу реагує лікар чи медсестра та надають дитині необхідну допомогу. У відділенні пологового будинку №7 таких моніторів на вісім пацієнтів лише три.

Зважаючи на гостроту озвученої проблеми, РК Київ спрямував усі зусилля Клубу на підготовку Метчінг гранту, відповідно, з метою забезпечення відділення потрібною слідкуючою апаратурою. Необхідна сума складає близько 65 тис. $.

В рамках даного проекту за участі Інституту італійської культури, Ротарійських Клубів України, Італії та Словенії, Національного симфонічного оркестру України, а також зірок класичної музики Енріко Бронці (віолончель, Італія) та Лаури Бортолотто (скрипка, Італія) 20 червня відбувся благодійний концерт у Національній філармонії України.

РК Київ взяв на себе відповідальність за організацію візиту іноземних гостей, а саме Ротарійців Італії та Словенії, з 18 по 20 червня. Екскурсійні програми визначними місцями Києва, Ротарійські зустрічі та сам концерт безпосередньо - все це було ініційоване та організоване на високому рівні.

Усі зібрані кошти будуть спрямовані на підтримку пологового будинку № 7. Стати учасниками Метчинг гранту висловили бажання такі Клуби-партнери, як РК Портогруаро, РК Порденон, РК Порденон Альто Лівенза, РК Сан Віто Аль Тагліаменто, РК Домзалє, а також київські Клуби.

Музика, як і Ротарі, об'єднує серця! Об'єднуймося заради життя!

Вітаємо з річницею створення

10 років РК Слов'янськ 27.08.1999
12 років РК Керч 28.08.1997
10 років РК Київ-Центр 31.08.1999
15 років РК Харків 23.09.1994

Вітаємо з днем народження

1 липня
Євген Едвабник,
Президент РК Запоріжжя

19 липня
Ігор Сирямін,
Офіцер Дистрикту

4 липня
Олександр Аніщенко,
Офіцер Дистрикту

12 серпня
Микола Стеблянко,
Офіцер Дистрикту

21 серпня
Богдан Котюк,
Секретар РК Львів-Леополіс

26 серпня
Маріан Єжи Корчиньскі,
Офіцер Дистрикту

3 вересня
Андрій Петрух,
Секретар РК Львів

17 вересня
Пьотр Вигнанчук,
Губернатор-Елект Дистрикту

19 вересня
Наталія Макаренко,
Секретар РК Чернігів

ФЕСТИВАЛЬ САЛА

Кобеляки, 6-9 серпня 2009 р.

Ротарі Клуб Кобеляки має честь запросити Вас на Ротарійський фестиваль сала, який відбудеться у мальовничому Кобеляцькому краї, в понизях красуні Ворскли, краї історичних битв, перехресті древніх торгівельних і чумацьких шляхів, на берегах сивого Дніпра.
Програма фестивалю: туристичний маршрут місцями відступу шведських військ Карла XII та відвідування січі (козацьке село) в Мазепиному яру с. Григоро-Бригадирівка. Фестиваль сала, дегустація, аукціон. Від'їзд до м.Полтави, відвідання історичних місць, поля Полтавської битви, краєзнавчого музею. Чекаємо зустрічі з Вами на Кобелячині!

Оргкомітет:

Василь Гордійко,
Паст-Президент РК Кобеляки 2008-2009
т.: 8(050)346-55-56

Віктор Попруга,
Президент РК Кобеляки 2009-20010

Тел. 8(066)184-50-39
E-mail viktor.ukr@rambler.ru

KAVUN FEST

11 — 13 September 2009, Kherson

Ротарі Клуб Херсон має честь запросити на РОТАРІЙСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ КАВУНА, який відбудеться 11, 12, 13 вересня 2009 року, щоб відчути атмосферу свята в стародавньому краї безмежних степів, трьох морів та найбільшої пустелі в Європі.
Впевнені, що наша різноманітна програма, відвідання природних, архітектурних і культурних пам'яток, а також дегустація неймовірних сортів кавуна, дині, коньяків та вин, заходи фестивалю залишать Вам незабутні враження на все життя.
У рамках програми також відбудуться засідання Ротарійського міжнародного комітету «Росія-Швеція» та оргкомітету зі створення міжнародного комітету «Україна –Чехія».
Чекаємо зустрічі з Вами на Херсонщині!

Оргкомітет:

Олег Лахнеко,
Президент РК Херсон 2008-2009
тел. +380 50 396 74 77;
е-пошта: lahneko@rumbler.ru

Андрій Яценко,
Секретар РК Херсон 2008-2009
тел.+380 50 130 41 66;
е-пошта: kherson_guds@ukr.net

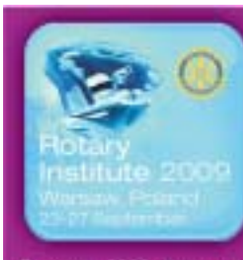
РІВНЕ.РОТАРІ. РАКИ-2009:

Подорож у середньовіччя

Ротарі Клуб Рівне запрошує всіх друзів-Ротарійців на традиційне свято «Рівне.Ротарі.Раки»
Під звуки барабанів, в оточенні стін Луцького замку Любарта (XIII ст.), що сповнений особливим таємничим духом давнини та дає можливість кожному відчути себе середньовічним лицарем чи воєводою, пропонуємо скуштувати традиційних раків, послухати старовинних пісень, помилуватися старовинними костюмами, і навіть продегустувати справжню медовуху.Окрім того, обіцяємо впродовж ночі безліч цікавих несподіванок та захоплюючих сюрпризів. Приєднуйтесь до нас, щоб відчути насолоду середньовічної атмосфери та зарядитись Ротарійською позитивною енергією! Чекаємо

Оргкомітет:

Лариса Наливайко,
Президент РК Рівне
тел. 8(067)731-39-87,
e-mail: nalivayko_larisa@mail.ru



РОТАРІ ІНСТИТУТ 2009

Дистрикт 2230 запрошує взяти участь в найголовнішій події року Ротарійської зони №15-16 — Інституті Ротарі.
23—27 вересня у Варшаві зберуться Ротарійські лідери Дистрикту 2230, а також Дистриктів Скандинавії, Прибалтики та Росії на щорічне навчання Губернаторів і навчальні семінари з Членства, Ротарі Фаундейшн і Легіслативної Ради РІ. Спікерами запрошені Президент-Елект РІ Рей Клінгиномт, Директори РІ Ларс-Олоф Фредріксон і Філліп Сильверс, інші Офіцери Ротарі Інтернешнл.
В рамках проведення Інституту Ротарі передбачена вечірня програма, яка складається з вечері в джаз-клубі «Мелодія», шоу-вар'єте в театрі "Сабат" і гала-вечора в бальному залі готелю «Шератон».

Організаційний комітет:

Голова — Паст-Губернатор Анджей Людек
Роб. тел.: +48 22 6218218,
e-mail:Andrzej.Ludek@almares.com.pl

Секретар — Пьотр Пайдовскі
Моб. тел.: +48602 260940,
e-mail:Piotr@Pajdowski.com.pl

END POLIO NOW

Зробіть пожертву сьогодні і забезпечте

ВІЛЬНИЙ ВІД ПОЛІОМІЄЛІТУ

світ завтра.

Ваш внесок допоможе Ротарі зібрати US$200 000 000, що, разом з наданим Фондом Біла & Мелінди Ґейтс ґрантом, складе US$355 000 000. Ці гроші безпосередньо підтримують імунізаційну кампанію в країнах, що розвиваються, де поліомієліт продовжує вражати та паралізувати дітей, відбираючи у них майбутнє та створюючи труднощі для їхніх родин.

Щоб довідатися більше про пожертви, загляньте на

www.rotary.org/endpolio

5 ПРИЧИН

розміщення реклами в журналі РОТАРІЄЦЬ

1. **Чітко визначена читацька аудиторія**
Ваше повідомлення буде прочитане членами Ротарі Клубів — представниками активної і платоспроможної частини населення.

2. **Широкий географічний обхват**
Журнал доставляється по підписці в 46 Клубів України і Білорусі — до Мінська і 32 українських міста, розташованих в 24 областях України.

3. **Добродійний внесок**
Засоби за розміщену рекламу потрапляють на дофінансування Дистриктних гуманітарних проектів.

4. **Ефективність реклами**
Розміщуючи повідомлення в журналі для вибраної аудиторії, будьте певні, що воно буде прочитане з високим рівнем довіри.
Не вірите?.. Тоді з якої причини читаєте цю рекламу?:-)

5. **Спеціальні бонуси Ротарійцям ;-)**
Представникам Ротарі-Клубів надається знижка 10%, а також спеціальний подарунок на пам'ять від редактора журналу.

З питань розміщення реклами звертайтеся по тел. 8 (067) 650-30-18, e-mail: sniko@ukr.net